



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
Девятая сессия
Буэнос-Айрес, 3-10 ноября 1998 года
Пункт 4 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

Проект доклада Вспомогательного органа по осуществлению
о работе его девятой сессии

Докладчик:

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (Пункт 1 повестки дня)	
II.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (Пункт 2 повестки дня)	
	A. Утверждение повестки дня	
	B. Организация работы	
	C. Выборы должностных лиц	
III.	ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ НА РАССМОТРЕНИЕ ВОО ПЛЕНАРНЫМИ ЗАСЕДАНИЯМИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН (Пункт 3 повестки дня)	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A.	Расписание совещаний органов Конвенции на 2000-2001 годы	
B.	Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	
C.	Первоначальные национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	
D.	Финансовый механизм	
E.	Второе рассмотрение адекватности статьи 4.2 а) и б)	
F.	Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола)	
G.	Мероприятия, осуществляемые совместно: рассмотрение прогресса на экспериментальном этапе (решение 5/CP.1)	
H.	Рассмотрение информации и возможные решения в соответствии со статьей 4.2 f)	
I.	Статья 6 Киотского протокола; статья 12 Киотского протокола; статья 17 Киотского протокола	
J.	Вопросы, касающиеся пункта 6 решения 1/CP.3: подготовка к первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола	
K.	Административные и финансовые вопросы	
IV.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА (Пункт 4 повестки дня)	

Приложение 1

Список документов, которые были представлены Вспомогательному органу по осуществлению на его девятой сессии

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

(Пункт 1 повестки дня)

1. Девятая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) была проведена в Выставочном центре городского управления Буэнос-Айреса, Буэнос-Айрес, Аргентина, 3-10 ноября 1998 года.
2. Председатель ВОО г-н Бакари Канте (Сенегал) открыл сессию 3 ноября 1998 года. Он приветствовал всех делегатов и наблюдателей и поблагодарил правительство Аргентины за его щедрое гостеприимство в качестве организатора четвертой сессии Конференции Сторон (КС). Председатель напомнил, что КС передала на рассмотрение ВОО целый ряд пунктов своей повестки дня, и отметил, что ВОО следует стремиться подготовить по этим пунктам проекты решений, которые будут рекомендованы для принятия КС. Он также заявил, что ВОО необходимо будет работать интенсивно в целях завершения рассмотрения переданных ему многочисленных пунктов повестки дня. Он выразил уверенность в том, что делегаты справятся с этой задачей и будут работать в духе сотрудничества.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 3 ноября ВОО рассмотрел предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/CP/1998/1, приложение II.
4. ВОО утвердил следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - а) Утверждение повестки дня;
 - б) Организация работы;
 - с) Выборы должностных лиц.
 3. Вопросы, переданные на рассмотрение ВОО пленарными заседаниями Конференции Сторон.
 4. Утверждение доклада.

В. Организация работы
(Пункт 2 б) повестки дня)

5. ВОО рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании 3 ноября. Он имел в своем распоряжении предварительное расписание заседаний, содержащееся в документе FCCC/CP/1998/1/Add.1, приложение III. Председатель отметил, что предварительное расписание заседаний следует использовать в качестве руководства для организации работы ВОО, но что в ходе работы необходимо будет проявлять определенную гибкость.

6. Председатель напомнил, что на своем 2-м пленарном заседании КС передала на рассмотрение ВОО целый ряд пунктов повестки дня. Некоторые из них были переданы как ВОО, так и Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) для совместного рассмотрения. Председатель обратил внимание ВОО на следующие переданные на его рассмотрение пункты повестки дня:

- Расписание заседаний органов Конвенции на 2000-2001 годы
(пункт 2 h) повестки дня КС);
- Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
(пункт 4 a) i) повестки дня КС);
- Первоначальные национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции
(пункт 4 a) ii) повестки дня КС);
- Финансовый механизм
(пункт 4 b) повестки дня КС);
- Второе рассмотрение адекватности статьи 4.2 a) и b)
(пункт 4 d) повестки дня КС);
- Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции
(решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола)
(пункт 4 e) повестки дня КС);
- Мероприятия, осуществляемые совместно: рассмотрение прогресса на экспериментальном этапе (решение 5/CP.1) (будет рассмотрен совместно с ВОКНТА)
(пункт 4 f) повестки дня КС);
- Рассмотрение информации и возможные решения в соответствии со статьей 4.2 f)
(пункт 4 g) повестки дня КС);

- Статья 6 Киотского протокола (будет рассмотрен совместно с ВОКНТА) (пункт 5 а) ii) повестки дня КС);
- Статья 12 Киотского протокола (будет рассмотрен совместно с ВОКНТА) (пункт 5 а) iii) повестки дня КС);
- Статья 17 Киотского протокола (будет рассмотрен совместно с ВОКНТА) (пункт 5 а) iv) повестки дня КС);
- Вопросы, касающиеся пункта 6 решения 1/СР.3: подготовка к первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола (будет рассмотрен совместно с ВОКНТА) (пункт 5 b) повестки дня КС);
- Административные и финансовые вопросы (пункт 6 повестки дня КС);

7. Председатель напомнил, что по просьбе КС он согласился провести консультации с председателем ВОКНТА по вопросу о том, чтобы ВОКНТА также рассмотрел пункт 4 е) повестки дня КС, переданный на рассмотрение ВОО.

8. Председатель подчеркнул, что ВОО следует завершить свою работу до 10 ноября, с тем чтобы он мог представить рекомендованные проекты решения КС в своем докладе 11 ноября.

9. Председатель отметил, что за день до этого КС предоставила статус наблюдателей межправительственным и неправительственным организациям, перечисленным в документе FCCC/СР/1998/14 и Add.1, и что, следовательно, эти организации будут также допущены в качестве наблюдателей на текущую сессию ВОО.

10. И наконец, Председатель напомнил, что КС на своем 2-м пленарном заседании приняла решение об участии межправительственных и неправительственных организаций в контактных группах (решение _/СР.4). Он отметил, что ВОО будет руководствоваться этим решением в своей работе.

С. Выборы должностных лиц

(Пункт 2 с) повестки дня)

11. ВОО рассмотрел данный подпункт на своем 1-м и _ заседаниях 3 и _ ноября, соответственно.

12. Представитель одной из Сторон, выступивший от имени Группы азиатских государств, выразил глубокую озабоченность этой группы по поводу того, что на восьмой сессии не удалось достичь согласия в отношении выборов должностных лиц ВОО, поскольку одна из групп выразила свое намерение сохранить за собой должность заместителя Председателя в течение четвертого срока, хотя ее представители занимают эту должность с КС 1. Эта группа также отвергла гибкое предложение Группы азиатских государств, которая в этой связи вновь выставит своего кандидата на десятой сессии ВОО.

[будет дополнено позднее]

III. ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ НА РАССМОТРЕНИЕ ВОО ПЛЕНАРНЫМИ ЗАСЕДАНИЯМИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

A. Расписание совещаний органов Конвенции на 2000-2001 годы (Пункт 2 h) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

13. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 1-м и _ заседаниях 3 и _ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/CP/1998/1.

14. На 1-м заседании 3 ноября ВОО принял решение рассмотреть данный вопрос в группе по бюджету, учрежденной для рассмотрения пункта, касающегося административных и финансовых вопросов (см. пункты 37 и 38 ниже).

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

B. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Пункт 4 a) i) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

15. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 4-м и _ заседаниях 4 и _ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/CP/1998/4, FCCC/CP/1998/5, FCCC/CP/1998/11 и Add.1-2, FCCC/CP/1998/INF.9 и FCCC/CP/1998/MISC.8.

16. На своем 4-м заседании 4 ноября ВОО принял решение рассмотреть данный вопрос в контактной группе под совместным председательством г-на Мохамеда эль-Гауга (Мавритания) и г-на Александра Метальникова (Российская Федерация).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

С. Первоначальные национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Пункт 4 а) ii) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

17. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 4-м и _ заседаниях 4 и _ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/CP/1998/INF.2.

18. На 4-м заседании 4 ноября ВОО принял решение рассмотреть данный вопрос в контактной группе под совместным председательством г-на Пола Маклонза (Южная Африка) и г-на Дэниела Рейфсайдера (Соединенные Штаты Америки).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

Д. Финансовый механизм

(Пункт 4 б) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

19. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 5-м и _ заседаниях 4 и _ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/CP/1998/12 и Add.1, FCCC/CP/1998/MISC.3 и Add.1-2 и FCCC/CP/1998/MISC.4.

20. На 5-м заседании 4 ноября ВОО принял решение рассмотреть данный вопрос в контактной группе под совместным председательством г-на Джона Эша (Антигуа и Барбуда), заместителя Председателя КС, и г-на Дэниела Рейфсайдера (Соединенные Штаты Америки).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

Е. Второе рассмотрение адекватности статьи 4.2 а) и б)
(Пункт 4 d) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

21. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 5-м и ___ заседаниях 4 и ___ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/CP/1998/MISC.6 и Add.1-2.

22. На 5-м заседании 4 ноября ВОО принял решение рассмотреть данный вопрос в контактной группе под совместным председательством г-жи Дженифер Айриш (Канада) и г-жи Маргарет Мукаханана (Зимбабве).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

Ф. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статей 2.3 и 3.14 Киотского протокола)
(Пункт 4 е) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

23. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 1-м и ___ заседаниях 3 и ___ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/1998/6.

24. На 5-м заседании 3 ноября ВОО принял решение рассмотреть данный вопрос в контактной группе под совместным председательством г-на Бо Челлена (Швеция) и г-на Мохаммеда Резы Саламата (Иран).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

Г. Мероприятия, осуществляемые совместно: рассмотрение прогресса на экспериментальном этапе (решение 5/СР.1)
(Пункт 4 ф) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

25. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 3-м и ___ заседаниях, которые были проведены совместно с ВОКНТА, 3 и ___ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/CP/1998/2, FCCC/CP/1998/INF.3 и FCCC/CP/1998/MISC.7 и Add.1-2.

26. На совместном заседании 3 ноября Председатели ВОО и ВОКНТА предложили г-же Корнелии Квеннет-Тхилен (Германия) оказать им помощь в проведении неофициальных консультаций по данному вопросу.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

Н. Рассмотрение информации и возможные решения в соответствии со статьей 4.2 ф)
(Пункт 4 г) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

27. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 4-м и 5-м заседаниях 4 ноября. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/CP/1998/13.

28. На 4-м заседании 4 ноября Председатель попросил г-на Луиса Эрреру Маркано (Венесуэла) оказать ему помощь в проведении неофициальных консультаций по данному вопросу.

29. С заявлениями выступили представители шести Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов. С заявлением выступил также представитель одного государства, не являющегося Стороной Конвенции.

30. Представитель Турции передал Сторонам доклад, озаглавленный "Turkey: National Report on Climate Change" (Турция: национальный доклад по вопросам изменения климата).

2. Выводы

31. На 5-м заседании 4 ноября, рассмотрев предложение, подготовленное Председателем на основе неофициальных консультаций, ВОО постановил рекомендовать КС для принятия на ее четвертой сессии проект решения о рассмотрении информации и возможных решениях в соответствии со статьей 4.2 f) (текст проекта решения см. в документе FCCC/CP/1998/L.2).

[будет дополнено позднее]

I. Статья 6 Киотского протокола

Статья 12 Киотского протокола

Статья 17 Киотского протокола

(Пункт 5 а) ii)-iv) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

32. ВОО рассмотрел данные вопросы на своих 4-м и ___ заседаниях, которые проводились совместно с ВОКНТА, 4 и ___ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/CP/1998/MISC.7 и Add.1-2.

33. На совместном заседании 4 ноября ВОО и ВОКНТА приняли решение рассмотреть данный вопрос в совместной контактной группе под совместным председательством г-на Иво де Бура (Нидерланды) и г-на Гильвана Мейра Фильо (Бразилия).

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

J. Вопросы, касающиеся пункта 6 решения 1/CP.3: подготовка к первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола

(Пункт 5 b) повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

34. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 6-м и ___ заседаниях, которые проводились совместно с ВОКНТА, 5 и ___ ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/CP/1998/3.

35. На совместном заседании 6 ноября Председатели ВОО и ВОКНТА попросили г-на Эспена Ронненберга (Маршалловы Острова), заместителя Председателя четвертой сессии КС, оказать им помощь в проведении неофициальных консультаций по данному вопросу.

[будет дополнено позднее]

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

к. Административные и финансовые вопросы
(Пункт 6 повестки дня Конференции Сторон)

1. Ход работы

36. ВОО рассмотрел данный вопрос на своих 1-м и ... заседаниях 3 и ... ноября соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/CP/1998/8 и Add.1, FCCC/CP/1998/9, FCCC/CP/1998/10, FCCC/CP/1998/INF.1 и FCCC/CP/1998/INF.6.

37. На 1-м заседании 3 ноября ВОО принял решение рассмотреть данный вопрос в группе по бюджету под председательством г-на Харальда Довланда (Норвегия), заместителя Председателя четвертой сессии КС.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

iv. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА
(Пункт 4 повестки дня)

38. На своем ___ заседании ___ ноября ВОО рассмотрел проект доклада о работе своей десятой сессии (FCCC/SBI/1998/L.2).

[будет дополнено позднее]
